

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
Iktatószám: <i>201/13856-4/2017</i>		
2017 AUG 15.		
előszám:	szám:	előadó:
<i>4/13856-3</i>		<i>0498</i>

**Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő – testülete**

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2017. augusztus 11-én 17.00 órakor megtartott nyílt üléséről.

Helye: Országos Bolgár Önkormányzat, 1062. Budapest VI. Bajza utca 44. tanácsterem.

Jelen vannak: Kirov Péter elnök
Galin Tyutyunkov elnökhelyettes
Földessy Csilla képviselő

Kirov Péter elnök:

Köszönti a testületi ülésén megjelenteket és megállapítja, hogy az ülés 3 fővel határozatképes. A jegyzőkönyv vezetésére felkéri Galin Tyutyunkovot, a jegyzőkönyv hitelesítésére Földessy Csillát javasolja. Szavazásra teszi fel a javaslatot.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen, 0 nem, 1 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot. A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

40/2017(08.11.) Bolgár Nemzetiségi önkormányzati határozat: (2 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)
- a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról –

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Földessy Csilla személyét elfogadja a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. augusztus 11-ei üléséről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Határidő: azonnal

Felelős: Kirov Péter elnök

Kirov Péter elnök:

A kiküldött meghívóban foglalt napirendi pontokat teszi fel szavazásra:

- 1. Az Erzsébetvárosi Önkormányzat Polgármesteri kabinet szervezésében, 2017. július 7-13. között, Szveti Vlaszban kint tartózkodott 65 fős csoport kísérése és programszervezése során felmerült plusz kiadások elfogadása illetve jóváhagyása***
- 2. Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2017. augusztus végi szveti vlaszi magyar napokra kapott 300.000 Ft. kiegészítő támogatásának a befogadása, valamint a 2017. évi költségvetésének a módosítása a melléklet szerint.***
- 3. A 2017 augusztusi „Magyar napok” végleges forgatókönyvének elfogadása és megszavazása a végleges költségkeret alapján.***

Előterjesztő: Kirov Péter elnök

4. Egyebek

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a napirendet.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

41/2017(08.11.) Bolgár Nemzetiségi önkormányzati határozat: (3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

- a napirendi pontok elfogadásáról -

A Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. augusztus 11-ei ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint elfogadta:

- 1. Az Erzsébetvárosi Önkormányzat Polgármesteri kabinet szervezésében, 2017. július 7-13. között, Szveti Vlaszban kint tartózkodott 65 fős csoport kísérése és programszervezése során felmerült plusz kiadások elfogadása illetve jóváhagyása*
- 2. Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2017. augusztus végi szveti vlaszi magyar napokra kapott 300.000 Ft. kiegészítő támogatásának a befogadása, valamint a 2017. évi költségvetésének a módosítása a melléklet szerint.*
- 3. A 2017 augusztusi „Magyar napok” végleges forgatókönyvének elfogadása és megszavazása a végleges költségkeret alapján.*

Előterjesztő: Kirov Péter elnök

4. Egyebek

1.sz. napirendi pont:

Az Erzsébetvárosi Önkormányzat Polgármesteri kabinet szervezésében, 2017. július 7-13. között, Szveti Vlaszban kint tartózkodott 65 fős csoport kísérése és programszervezése során felmerült plusz kiadások elfogadása illetve jóváhagyása

Kirov Péter elnök:

Tisztelt Képviselő-testület!

Az erzsébetvárosi polgármesteri kabinet szervezésében 2017. július 7-13. között Szveti Vlaszban tartózkodott csoport kísérése és hivatalos programjainak megszervezése közben több előre nem kalkulálható kiadásra is sor került. E célból 100.000 Ft. készpénzt vittünk ki magunkkal, amely összeg ilyen vonatkozásban kevésnek bizonyult. Az előzetes szállásfoglalás pontatlansága miatt (a szervezők hibájából) 1 fő részére 8 éjszaka, valamint 2 fő részére 2 éjszakai szállás kifizetése vált utólag szükségessé. Ezért a magunkkal vitt 100.000 Ft-ot még + kb. 60.000 Ft-al kellett kiegészíteni, amely összeget a saját célra beváltott valutából egészítettük ki.

Ezért kérem a testület jóváhagyását a túllépés jóváhagyására, jogosságának a megszavazására.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással azt megszavazta.

42/2017(08.11.) Bolgár Nemzetiségi Önkormányzati határozat: (3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

- a felmerült plusz költségek elfogadásáról -

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. július 7-13. között Szveti Vlaszban tartózkodott csoport kísérése és hivatalos programjainak megszervezése közben felmerült plusz kiadásokat azok szükségszerűsége és jogossága miatt megszavazza.

Határidő: azonnal

Felelős: Kirov Péter

2.sz. napirendi pont

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat augusztus végi, szveti vlaszi magyar napokra utólag megkapott 300.000 Ft. kulturális célú támogatásának a befogadása, továbbá a 2017. évi költségvetésnek a módosítása a melléklet szerint.

Kirov Péter elnök:

Tisztelt Képviselő-testület!

Miután véglegessé vált, hogy a 15. neszebári „Pop-rock Fesztiválra” hivatalosan is meghívták a magyar „Suba Attila and SoulFool Band” együttest, az éppen velünk Bulgáriában tartózkodó Vattamány Zsolt polgármester úr megígérte, hogy a kiutazásukhoz hiányzó 300.000 Ft-ot pótlólag megkapjuk.

A már aláírt 1.200.000 Ft. összegű támogatás így 300.000 Ft-al kibővült és ezzel az összeggel a 2017. évi költségvetésünk is megemelkedett.

A pótlólag kapott támogatás aláírására kérem a testületet, hogy hatalmazza fel az elnököt, valamint a 2017. évi költségvetésünk módosítását a melléklet szerint szavazza meg.

43/2017.(08.11.) Bolgár Nemzetiségi Önkormányzati határozat: : (3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

- a szveti vlaszi magyar napokra kapott kiegészítő 300.000 Ft. támogatás befogadásáról, valamint a 2017. évi költségvetés módosításáról -

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szveti vlaszi magyar napokra pótlólag kapott 300.000Ft támogatást befogadja és a 2017. évi költségvetés módosítását a melléklet szerint megszavazza.

Határidő: azonnal

Felelős: Kirov Péter

3.sz. napirendi pont:

A 2017 augusztusi „Magyar napok” végleges forgatókönyvének elfogadása és megszavazása a véglegesített költségkeret alapján.

Kirov Péter elnök:

Tisztelt Képviselő-testület!

A „Magyar napok” Szveti Vlaszban 2017.08.24-től 31-ig tartanak és az azon résztvevő személyek több részletben érkeznek és utaznak el, 3-4 napos turnusokban. A végleges forgatókönyv váza elkészült, azonban a pontos időpontok és a helyszínek vonatkozásában még elképzelhető esetleges változás. Az Erzsébetvárosi Önkormányzat részéről Dr. Rónaszéki László nemzetiségi referensként vesz részt az eseménysorozaton. A „SoulFool Band” együttes 4 fős csapata augusztus 25-28. között vesz részt a neszzebári polgármester által alapított pénzdíjas, nemzetközi, nagyszabású könnyűzenei fesztiválon. A zenészek egy este a város főterén is fellépnek egy magyar kulturális műsorban. A meghívásokat elfogadó volt funkcionáriusaink és a testvérvárosunkból meghívott vendégek részvételével augusztus 25-én 16.00 órától a helyi Polgármesteri Hivatal tanácstermében egy ünnepi jubileumi testületi ülést tartunk, majd a kikötőben a „Hősök mólóján” megkoszorúzzuk Petőfi Sándor és Hrisztó Botev forradalmár költők emlékhelyeit. Este a meghívott vendégeinkkel együtt műsoros, jubileumi ünnepi vacsorán veszünk részt.

A sokéves tapasztalatunk alapján e rendezvénysorozat zökkenőmentes lebonyolítása érdekében 2017. július 7-én szerződést kötöttünk az IV-73 bolgár rendezvényszervező Kft-vel, akik biztosítani fogják részünkre a

szálláshelyeket, az étkezéseket, a fellépéseket valamint a programjaink lebonyolítását és a transzferes szállításokat az aktuális helyszínek között – **650.000 Ft.** értékben. Augusztus közepén a szerződésünk 3. pontja értelmében, a Vállalkozó előleg bekérő levele beérkezése után banki úton átutalásra kerül a kikalkulált összeg, napi árfolyam szerinti bolgár levában. A vég számla még megmaradó része augusztus 30-án kerülne kiegyenlítésre készpénzben, a végső összesítések megtétele után. A kiutazásokra, repülőjegyekre **200.000 Ft.** lenne a tervezett kiadások összege. Az utólagosan kért és megkapott **300.000 Ft.** a fesztiválon résztvevő zenekar utazási és szállítási költségeit fedezné, amelyet az őket foglalkoztató céggel megkötött szerződés szerint számla alapján utalnánk át részükre. Az egyéb felmerülő plusz költségek kiegyenlítése céljából további **250.000 Ft.** bolgár levában történő kivitelét javaslom, melyeket készpénzes számlákkal számolunk el. A „Magyar napok” történéseit videó felvételekkel örökíttetjük meg, az előző években már bevált bolgár kommunikációs cég közreműködésével. A kiutazók összlétszáma az előzetes visszajelzések alapján 16-18 fő lesz, mivel 2 fő még nem döntött a részvételről. Az előterjesztésemhez mellékelem a magyar napok forgatókönyvét, magyar és bolgár nyelveken, mint ahogy az augusztus 25-ei ünnepi testületi ülésünk meghívóját, valamint a bolgár lebonyolító céggel már július 7-én megkötött keretszerződésünket is. Kérem a testületet, hogy a javasolt napirendi pontot fogadja el és azt szavazza meg.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással elfogadta az előterjesztést.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

44/2017(08.11.) Bolgár Nemzetiségi Önkormányzati határozat: (3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

-- a 2017 augusztusi, szveti vlaszi „Magyar napok”forgatókönyvének elfogadásáról és a kibővített költségkeret felhasználásának megszavazásáról -

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat testülete úgy dönt, hogy a 2017. augusztus végi „Magyar napok” végleges programjait és a plusz támogatással kibővült új költségvetését az elnöki javaslat szerint megszavazza.

Felelős: Kirov Péter

Határidő: azonnal

4.sz. napirendi pont:

Egyebek.

Az elnök megkéri a testület tagjait, hogy az előkészítési munkálatokban aktívan vegyenek részt, a kiutazók elhelyezésében valamint a napi programok lebonyolításában koordinálják a vendégek mozgását, különös tekintettel a 25-ei napra, amikor is egész napos, pontosságot igénylő lesz a program.

Az ülést az elnök 18.30-kor bezárja.


Földessy Csilla
jvk. hitelesítő



Kirov Péter
elnök

Budapest, 2017. augusztus 11.

***Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete***

MEGHÍVÓ

**Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2017. augusztus 11-én 17.00 órakor tartandó *rendkívüli* nyílt ülésére**

Az ülés helye: Országos Bolgár Önkormányzat, 1062. Budapest VI. Bajza utca 44.
tanácsterem.

Napirendi javaslat:

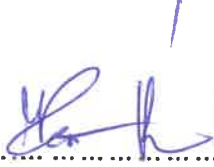
- 1. Az Erzsébetvárosi Önkormányzat Polgármesteri kabinet szervezésében, 2017. július 7-13. között, Szveti Vlaszban kint tartózkodott 65 fős csoport kísérése és programszervezése során felmerült plusz kiadásainak elfogadása illetve jóváhagyása***
- 2. Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2017. augusztus végi szveti vlaszi magyar napokra kapott 300.000 Ft. kiegészítő támogatásának a befogadása, valamint a 2017. évi költségvetésének a módosítása a melléklet szerint.***
- 3. A 2017 augusztusi „Magyar napok” végleges forgatókönyvének elfogadása és megszavazása a végleges költségkeret alapján.***

Előterjesztő: Kirov Péter elnök

4. Egyebek

Az ülésen számítok a képviselők megjelenésére.

Budapest, 2017. augusztus 4.


.....
Kirov Péter
elnök



JELENLÉTI ÍV

[illegible][illegible]

Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2017.08.11-ei rendkívüli nyílt ülésére

1. ***Az Erzsébetvárosi Önkormányzat Polgármesteri kabinet szervezésében, 2017. július 7-13. között, Szveti Vlaszban tartózkodott 65 fős csoport kísérése és programszervezése során felmerült plusz kiadások szükségességének az elfogadása illetve jóváhagyása.***

Készítette: Kirov Péter



Az előterjesztést nyíltülésen lehet tárgyalni.

Minősített szavazattöbbséget igénylő határozati javaslat sorszáma: 1

Kirov Péter elnök:

Tisztelt Képviselő-testület!

Az erzsébetvárosi polgármesteri kabinet szervezésében 2017. július 7-13. között Szveti Vlaszban tartózkodott csoport kísérése és hivatalos programjainak megszervezése közben több előre nem kalkulálható kiadásra is sor került. E célból 100.000 Ft. készpénzt vittünk ki magunkkal, amely összeg ilyen vonatkozásban kevésnek bizonyult. Az előzetes szállásfoglalás pontatlansága miatt (a szervezők hibájából) 1 fő részére 8 éjszaka, valamint 2 fő részére 2 éjszakai szállás kifizetése vált utólag szükségessé. Ezért a magunkkal vitt 100.000 Ft-ot kb. 60.000 Ft-al kellett kiegészíteni, amely összeget a saját célra beváltott valutából egészítettük ki.

Ezért kérem a testület jóváhagyását a túllépés jóváhagyására, jogosságának a megszavazására.

1.sz. határozati javaslat

...../ 2017. (08.11.) Bolgár nemzetiségi önkormányzati határozat :

- felmerült plusz költségek megszavazásáról -

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. július 7-13. között Szveti Vlaszban tartózkodott csoport kísérése és hivatalos programjainak megszervezése közben felmerült plusz kiadásokat azok szükségszerűsége és jogossága miatt megszavazza.

Határidő: azonnal

Felelős: Kirov Péter

Budapest, 2017. augusztus 4.


Kirov Péter
elnök



**Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**

2. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2017.08.11-ei rendkívüli nyílt ülésére**

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat augusztus végi, szveti vlaszi magyar napokra pótlólag kapott 300.000 Ft. kulturális célú támogatásának a befogadása, továbbá a 2017. évi költségvetésnek a módosítása a melléklet szerint.

Készítette: Kirov Péter 

Az előterjesztést nyíltülésen lehet tárgyalni.

Minősített szavazattöbbséget igénylő határozati javaslat sorszáma: 2

Kirov Péter elnök:

Tisztelt Képviselő-testület!

Miután véglegessé vált, hogy a 15. neszebári „Pop-rock Fesztiválra” hivatalosan is meghívták a magyar „Suba Attila and SoulFool Band” együttest, az éppen velünk Bulgáriában tartózkodó Vattamány Zsolt polgármester úr megígérte, hogy a kiutazásukhoz hiányzó 300.000 Ft-ot pótlólag megkapjuk.

A már aláírt **1.200.000 Ft.** összegű támogatás így **300.000 Ft-al** kibővült és ezzel az összeggel a 2017. évi költségvetésünk is megemelkedett.

A pótlólag kapott támogatás aláírására kérem a testületet, hogy hatalmazza fel az elnököt, valamint a 2017. évi költségvetésünk módosítását a melléklet szerint szavazza meg.

2.sz. határozati javaslat

...../ 2017. (08.11.) Bolgár nemzetiségi önkormányzati határozat:

- *a szveti vlaszi magyar napokra kapott kiegészítő 300.000 Ft. támogatás befogadásáról, valamint a 2017. évi költségvetés módosításáról -*

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szveti vlaszi magyar napokra pótlólag kapott 300.000Ft .támogatást befogadja és a 2017. évi költségvetés módosítását a melléklet szerint megszavazza.

Határidő: azonnal

Felelős: Kirov Péter

Budapest, 2017. augusztus 4.


Kirov Péter
elnök



Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2017. évi előirányzatai

Ft

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2017. évi eredeti bevételei előirányzat	Módosítás	Módosított bevételei előirányzat
1	B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782 000	2 330 056	3 112 056
		<i>ebből: központi kezelésű előirányzatok</i>	782 000	830 056	1 612 056
		<i>ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik</i>		1 500 000	1 500 000
		<i>ebből: nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik</i>			0
2	B4	Működési bevételek			0
3	B6	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök			0
	B1-B6	Működési bevételek összesen	782 000	2 330 056	3 112 056
4	B5	Felhalmozási bevételek			0
5	B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0
	B5-B7	Felhalmozási bevételek összesen	0	0	0
	B1-B7	Költségvetési bevételek összesen	782 000	2 330 056	3 112 056
6	B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	199 368		199 368
	B8	Belföldi finanszírozás bevételei	199 368	0	199 368
		Bevételek mindösszesen	981 368	2 330 056	3 311 424

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2017. évi eredeti kiadási előirányzat	Módosítás	Módosított kiadási előirányzat
1	K1	Személyi jutattások			0
2	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
3	K3	Dologi kiadások	981 368	2 330 056	3 311 424
4	K5	Egyéb működési célú kiadások			
	K1-K5	Működési kiadások összesen	981 368	2 330 056	3 311 424
5	K6	Beruházások			
6	K7	Felújítások			
7	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások			
	K6-K8	Felhalmozási kiadások összesen	0	0	0
	K1-K8	Költségvetési kiadások mindösszesen	981 368	2 330 056	3 311 424
8	K9	Finanszírozási kiadások			
		Kiadások mindösszesen	981 368	2 330 056	3 311 424

**Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**

3. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2017.08.11-ei rendkívüli nyílt ülésére**

***A 2017 augusztusi „Magyar napok” végleges forgatókönyvének elfogadása és
megszavazása a véglegesített költségkeret alapján.***

Készítette: Kirov Péter 

Az előterjesztést nyílt ülésen lehet tárgyalni.

Kirov Péter:

A „Magyar napok” Szveti Vlaszban 2017.08.24-től 31-ig tartanak és az azon résztvevő személyek több részletben érkeznek és utaznak el, 3-4 napos turnusokban. A végleges forgatókönyv váza elkészült, azonban a pontos időpontok és a helyszínek vonatkozásában még elképzelhető esetleges változás. A „SoulFool Band” együttes 4 fős csapata augusztus 25-28. között vesz részt a neszzebari polgármester által alapított pénzdíjas, nemzetközi, nagyszabású könnyűzenei fesztiválon. A zenészek egy este a város főterén is fellépnek egy magyar kulturális műsorban. A meghívásokat elfogadó volt funkcionáriusaink és a testvérvárosunkból meghívott vendégek részvételével augusztus 25-én 16.00 órától a helyi Polgármesteri Hivatal tanácstermében egy ünnepi jubileumi testületi ülést tartunk, majd a „Hősök mólóján” megkoszorúzzuk Petőfi Sándor és Hrisztó. Botev forradalmár költők emlékhelyét. Este a meghívott vendégeinkkel együtt műsoros, jubileumi ünnepi vacsorán veszünk részt.

A sokéves tapasztalatunk alapján e rendezvénysorozat zökkenőmentes lebonyolítása érdekében 2017. július 7-én szerződést kötöttünk az IV-73 bolgár rendezvényszervező Kft-vel, akik biztosítani fogják részünkre a szálláshelyeket, az étkezéseket, a fellépéseket valamint a programjaink lebonyolításához a transzferes szállításokat az aktuális helyszínek között. Augusztus közepén a szerződésünk 3. pontja értelmében, a Vállalkozó előleg bekérő levele beérkezése után banki úton átutalásra kerül az összeg, napi árfolyam szerinti bolgár levában. A végszámla még megmaradó része augusztus 30-án kerül kiegyenlítésre készpénzben, a végső összesítések megtétele után.

Az utólagosan kért és megkapott 300.000 Ft. a fesztiválon résztvevő zenekar utazási és szállítási költségeit fedezi, amelyet a foglalkoztató cégünknek előleg bekérő levele alapján utalunk át nekik. Az egyéb felmerülő plusz költségek kiegyenlítése céljából további 400.000 Ft. kivetelét javasolom, melyeket készpénzes számlákkal számolunk el. A „Magyar napok” történéseit videó felvételekkel örökíttetjük meg, az előző években már bevált bolgár kommunikációs cég közreműködésével.

A kiutazók összlétszáma az előzetes visszajelzések alapján 16-18 fő lesz, mivel 2 fő még nem döntött a részvételt illetően. Az előterjesztésemhez mellékelem a magyar napok forgatókönyvét, az augusztus 25-ei ünnepi testületi ülés meghívóját, valamint a bolgár lebonyolító céggel már előzetesen megkötött szerződésünket is.

Kérem a testületet, hogy a javasolt napirendi pontot fogadja el és azt szavazza meg.

3. határozati javaslat:

...../ 2017. (08.11.) Bolgár nemzetiségi önkormányzati határozat:

- a 2017 augusztusi, szveti vlaszi „Magyar napok” forgatókönyvének elfogadásáról és a kibővített költségkeret felhasználásának megszavazásáról -

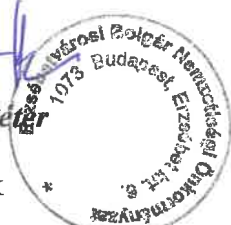
Az Erzsébetvárosi Bolgár Önkormányzat testülete úgy dönt, hogy a 2017. augusztus végi „Magyar napok” végleges programjait és a plusz támogatással kibővült új költségvetését a javaslat szerint megszavazza.

Felelős: Kirov Péter

Határidő: azonnal

Budapest, 2017. augusztus 4.


Kirov Péter
elnök



*Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete*

ПОКАНА

за 15. годишно тържествено заседание на организационният съвет на българското малцинствено самоуправление в VII. квартал на Будапеща, който ще се провежда в заседателната зала на кметство Свети Влас на 25. август 2017. г. от 16.00 ч.

На основание чл.123/96 г. 158. §. от УЗПР. на Република Унгария, свиквам съвета на българското самоуправление от Ержебетварош Будапеща на **извънредна празнична сесия на 25. август 2017 г. (петък) от 16.00 часа** в заседателната зала в сградата на кметство Свети Влас, /8256 ул. „Цар Симеон“ №17А/ с предложение за:

Д Н Е В Е Н Р Е Д:

1.Откриването на тържественото заседание, поздравяване на гостите, изслушване химновете на двете страни.

Вносител: П. Киров

2. Историческа характеристика относно националностните самоуправления в Унгария и отчитане на извършените дела и постигнати резултати през изминалите 15 години в нашата организация.

Вносител: П. Киров

3. Данни, информации свързани с програмите „Унгарски дни 2017“, разговор за сътрудничеството между кметствата на побратимените градове и предаване на подаръци, плакети, дипломи и споменателни актове по случай юбилейният празник.

Вносител: П. Киров

4. Коктейл

14. август 2017. г Будапеща




Kirov Péter
elnök